CONRADO HYGINO RANGEL DUARTE
Rodovia Baldicero Filomeno, 4898, casa 02, Ribeirão da Ilha
Florianópolis, Santa Catarina, Brasil, CEP 88064-002
Telefone: 48 99684 7771
e-mail**: hyginotranslates@gmail.com**

Objetivos:

Tradutor/Legendador/Revisor Freelancer (inglês > português > inglês).

Educação:

2022 Curso de Formação de Tradutores – Brasillis (www.brasillis.com.br).

2020 Curso de Tradução para Legendagem - Brasillis (www.brasillis.com.br).

2013 Licenciatura em Ciências Biológicas – Universidade Federal Fluminense (www.uff.br).

2005 IBEU Escola de Idiomas (www.ibeu.com.br).

Perfil e Qualificações:

- 6 anos de experiência em tradução.
- Língua Nativa: Português.
- Fluente: Inglês.
- Áreas de atuação: Artigos acadêmicos, ciências biológicas, ciências agrícolas, educação, pedagogia, ciências da saúde, turismo, ciências contábeis, engenharia, direito, ciências sociais, Covid-19, jornalismo, esportes, entretenimento, cinema, filmes, TV, séries, drama.
- Tradução, versão, legendagem, timecoding, criação de templates.

ProZ.com: https://www.proz.com/translator/2937797

Babelcube: https://www.babelcube.com/user/conrado-duarte

Experiência Profissional em Tradução:

2017 – presente Clientes diretos.
+ 1,8 milhões de palavras (Versão e Tradução - artigos acadêmicos).
+ 200 mil palavras (Revisão - artigos acadêmicos).

2020 – presente Cia das Traduções (https://ciadastraducoes.com.br/).
+ 920 mil palavras (versões e traduções).
+ 380 mil palavras (revisão).

2021 – presente Insight (https://www.ilepub.com/).
+ 560 mil palavras (versão).
+ 230 mil palavras (revisão).

Últimos Projetos: Tradução literária do inglês para o português.
They Call Me Korney (Me Chamam de Korney).
Autor: Michael Rizzo. 43.484 palavras.

Experiência Profissional Relevante:

2017 – 2020 Professor Particular (inglês).

2014 – 2017 CCAA – Escola de Idiomas (www.ccaa.com.br).
Professor de turmas kids, teens, adults e alunos V.I.P.

2007 – 2009 Curso Pré-Vestibular Comunitário Reação .
Professor Voluntário.

2009 – 2010 Laboratório de Botânica Estrutural e Funcional – LABES/UFF
(http://www.uff.br/?q=setor/laboratorio-de-botanica-estrutural-e-funcional).
Estágio Remunerado.

2010 – 2012 CAPES – PIBID (http://www.capes.gov.br/educacao-basica/capespibid/pibid).
Estágio Remunerado.